FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu :

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 35
Enu 13

CINQUIÈME DU CAN

Province: New Brunswick — District No.: No 34 Westmorland — S. District No.: 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Dorchester Parish — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Clifford Chapman — {Enumerator. / Recenseur.} — June 3 and 5 and 6

| NUMBERED IN THIS ORDER ON ENUMERATION / NUMÉROTÉS DANS CET ORDRE LORS DU RECENSEMENT | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | INFIRM / INFIRMES | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House / Maison habitée | Family (including servants & lodgers) / Famille (y compris les domestiques et pensionnaires) | Name of each person in family, beginning with head. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille. | Place of abode. (Enter name of city, town or village. In the case of cities, towns and villages, the street and number should be stated. When in a village, township or rural district, the name of the township, village, town or city, must be given.) / Lieu de domicile. (Inscrire les noms de la cité, ville ou village. Dans le cas des cités, villes et villages, la rue et le numéro doivent être donnés. Dans un village, canton ou district rural, le nom du canton, village, ville ou cité doit être donné.) | Sex. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de la maison. | Single, married or widowed. / Célibataire, marié ou veuf. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant, année de son arrivée au Canada. | Year of naturalization, if foreign born. / Pour l'immigrant naturalisé, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Name and nature of industry, business or work in which wage-earner is employed. / Nature et genre de l'industrie, du commerce ou de l'emploi dans lequel l'employé gagne sa vie. | If unemployed in 1910 at time of census, state why. / Si sans emploi en 1910 au moment du recensement, en donner la cause. | Weeks employed in 1910 at his occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à son métier ou emploi, s'il y a lieu. | Hours of work per week at regular occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi régulier. | Hours of work per day, if any. / Heures de travail par jour, s'il y a lieu. | Total earnings in 1910 from wages, salary or commission. / Total des gains en 1910 provenant de salaires ou commissions. | Total earnings in 1910 from other sources. / Total des gains en 1910 provenant d'autres sources. | Duty performed in the militia during the year. / Service accompli dans la milice durant l'année. | Insurance on life. / Assurance sur la vie. | Insurance against accident. / Assurance contre accidents. | Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can speak English. / Peut parler anglais. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| | | Stanley | Joyce Village | M | Son | S | June | | 1906 | 10 | N.B. | | | Engl. | Canadian | Baptist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ethel | Joyce Village | F | Daughter | S | Oct | | 1904 | 7 | N.B. | | | Engl. | Canadian | Baptist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ruth | Joyce Village | F | Daughter | S | Feb | | 1907 | 4 | N.B. | | | Engl. | Canadian | Baptist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | William | Joyce Village | M | Brother | S | Oct | | 1897 | 13 | N.B. | | | Engl. | Canadian | Baptist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | McAuley Edgar | Dorchester | M | Head | M | | | 1844 | 65 | N.B. | | | English | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Bishop Mary | Dorchester | F | | W | | | 1844 | | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 13 | Cochran Stephen | Rockland | M | Head | M | Sept | | 1846 | 64 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | 0-0-00 | no | no | yes | on Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Elvira | Rockland | F | Wife | M | June | | 1846 | 64 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Wesley | Rockland | M | Son | S | Oct | | 1891 | 19 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | 0 | 6.00 | | | yes | on Farm | 52 | | 60 | | 150 | | | | | | | | | | | | |
| | | Orvin | Rockland | M | Son | S | Dec | | 1893 | 17 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | James | Rockland | M | Nephew | S | Feb | | 1897 | 14 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Russell | Rockland | M | Son | S | Jan | | 1902 | 9 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Hilda | Rockland | F | Daughter | S | June | | 1902 | 6 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ethel | Rockland | F | Daughter | S | March | | 1907 | 4 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Blair | Rockland | M | Son | S | Jan | | 1909 | 1 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 14 | Sutherland | Stanley | Rockland | M | Head | M | Oct | 1880 | 30 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | no | no | yes | on Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Venie | Rockland | F | Wife | M | June | 1877 | 32 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Helen | Rockland | F | Daughter | S | May | 1904 | 7 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Stanley | Rockland | M | Son | S | Jan | 1906 | 5 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Beula | Rockland | F | Daughter | S | June | 1908 | 3 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Edyth | Rockland | F | Daughter | S | Feb | 1910 | 1 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Rena | Rockland | F | Daughter | S | June | 1910 | 1 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Mabel | Rockland | F | Daughter | S | March | 1911 | 1/12 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Campbell | Wallace | Rockland | M | Domestic | S | Dec | 1894 | 16 | England | 1909 | | English | Canadian | Episcopalian | Clerk | 9 | 00 | yes | | on Farm | 52 | | 60 | | 130 | 15 | | | | | | | | | | | | |
| 15 | 15 | Chapman | Clifford | Rockland | M | Head | M | January | 1839 | 72 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Farmer | 0-0-00 | no | no | yes | on Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Minnie | Rockland | F | Wife | M | Feb | 1867 | 44 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Aubrey | Moncton | M | Son | S | June | 1889 | 21 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | Electrician | 11-6-00 | | no | yes | no | J.C.R. Shop | 52 | | 60 | | 520 | | 1 | 750 | | 1 | 15 | | | | | | |
| | | | Ruth | Moncton | F | Daughter | S | April | 1891 | 20 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Grace | Rockland | F | Daughter | S | July | 1894 | 15 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Olive | Rockland | F | Daughter | S | May | 1896 | 14 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kent | Rockland | M | Son | S | April | 1901 | 10 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Gerald | Rockland | M | Son | S | Sept | 1903 | 7 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Minnie | Rockland | F | Daughter | S | Aug | 1904 | 5 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Lenia | Rockland | F | Daughter | S | March | 1908 | 3 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Vera | Rockland | F | Daughter | S | Dec | 1910 | 25 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 | Lamb | Isaac | Rockland | M | Head | M | Aug | 1831 | 69 | N.B. | | | English | Canadian | Methodist | Farmer | 0-0-00 | no | no | yes | on Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Amelia | Rockland | F | Wife | M | Jan | 1844 | 54 | N.B. | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Hazen | Rockland | M | Son | S | Nov | 1887 | 23 | N.B. | | | English | Canadian | Methodist | Farmer | 6-7-00 | | | | on Farm | 52 | | 60 | | 200 | | | | | | | | | | | | |
| | | | Miller | Rockland | M | Son | S | Jan | 1894 | 17 | N.B. | | | English | Canadian | Methodist | Student | 2 | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | Sutherland | Mercy | Rockland | M | Head | M | Sept | 1877 | 33 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Postman | 8-6 | | yes | yes | | | 52 | | 60 | | 450 | | | | | | | | | | | 200 | |
| | | | Emma | Rockland | F | Wife | M | June | 1884 | 26 | N.S. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Abbath | Rockland | M | Son | S | Oct | 1910 | 1/12 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Howard | Fuller | Rockland | F | Boarder | S | Jan | 1891 | 20 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | School Teacher | 9-2-00 | | no | yes | | | 10 | | 36 | | 175 | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 12 | MacKelvie | Norman | Rockland | M | Head | M | Aug | 1872 | 38 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | | yes | no | yes | on Farm | 52 | | 60 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Mercy | Rockland | F | Wife | M | May | 1876 | 25 | N.B. | | | English | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Grace | Rockland | F | Daughter | S | Oct | 1910 | 1/12 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Sarah | Rockland | F | Mother | W | May | 1838 | 72 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Armitage | Ford | Rockland | M | Boarder | S | Aug | 1887 | 23 | N.B. | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Painter | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Campbell | Jack | Rockland | M | Domestic | S | Nov | 1892 | 18 | England | 1909 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | 0-0-00 | | no | yes | no | on Farm | 52 | | 60 | | 160 | | | | | | | | | | | | |
| | | Samuel | Fuller | Rockland | F | Domestic | S | Jan | 1894 | 17 | N.B. | | | English | Canadian | Baptist | None | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | |